

Technical Notice / Note Technique / Nota Tecnica

2001-3005

CAUTION: The warranty for this radiator will be denied if the instructions below are not followed.

Due to thermal expansion of the unit, the radiator can not be installed with bolts. If the vehicle you are working on has a frame with 1/4" mounting holes, it is mandatory to drill them out with a 7/16" drill bit size prior to radiator installation or replace the frame with a new revised version from the manufacturer with 3/8" oblong holes.

It will permit you to use the included clevis pins and lock, which is the only installation procedure that permits adequate clearance for thermal expansion.

ATTENTION : La garantie de radiateur ne sera pas respectée si les instructions suivantes ne sont pas appliquées.

Compte tenu de sa capacité d'expansion thermique, cette unité ne peut pas être boulonnée en place. Si le véhicule sur lequel vous travaillez utilise un châssis ayant des trous de montage de 1/4", il est nécessaire de les agrandir en utilisant un foret de 7/16" avant l'installation du radiateur. Vous pouvez aussi remplacer le châssis par une nouvelle version révisée du concessionnaire ayant des trous de montage oblongs de 3/8".

Par la suite il vous sera possible d'utiliser les goupilles et clavettes de montage, ce qui donnera du dégagement pour l'expansion thermique.

PRECAUCIÓN: La garantía de este radiador será rechazada en caso de que no se cumplan las siguientes condiciones.

Debido a la expansión térmica de la unidad, el radiador no se puede instalar con pernos. Si el vehículo con el que trabaja tiene un marco con orificios de montaje de 1/4", es obligatorio perforarlos con una broca de 7/16" antes de la instalación del radiador o reemplazar el marco con una nueva versión revisada del fabricante con orificios rectangulares de 3/8".

Le permitirá usar los pernos de horquilla y el cierre incluidos, que es el único procedimiento de instalación que permite obtener un espacio adecuado para la expansión térmica.

Ø Drill 7/16"
Ø percer 7/16"
Ø broca de 7/16"

